



URZĄD MIASTA STOŁECZNEGO WARSZAWY

Biuro Stołecznego Konserwatora Zabytków

ul. Nowy Świat 18/20, 00-373 Warszawa, tel. 22 443 36 40, 22 443 36 41, 22 443 36 77, faks 22 443 31 42
zabytki@um.warszawa.pl, www.um.warszawa.pl

p. Stankiewicz

Warszawa, dnia 14 GRU. 2011

KZ-SI-JGR-4120-50-2-11

Zarząd Terenów Publicznych ul. Jezuicka 1/3 00-372 Warszawa	
DATA	2011 - 12 - 14 1477
Liczba

VI
Stamm 15. 12. 2011

Zarząd Terenów Publicznych
ul. Jezuicka 1/3,
00-372 Warszawa

p. Nowak 16 (2)

Dotyczy: wniosku o wydanie zaleceń konserwatorskich dla prac polegających na remoncie zabytkowego mostu Jana III Sobieskiego przy ul. Agrykoli w Warszawie (data wpływu: 27.10.2011 r.).

W odpowiedzi na wyżej wymieniony wniosek, Stołeczny Konserwator Zabytków na podstawie art. 27 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U. z 2003 r. Nr 162, poz. 1568 ze zm.), przedstawia zalecenia konserwatorskie:

Most i pomnik Jana III Sobieskiego przy ul. Agrykoli w Warszawie, wpisany został do rejestru zabytków pod nr A-1 decyzją Konserwatora Zabytków m.st. Warszawy z dnia 01.07.1965 r.

Planowana inwestycja polegać będzie na wykonaniu prac remontowo konserwatorskich zabytkowego mostu, a także pomnika Jana III Sobieskiego. Zalecenia dotyczące samego pomnika zostaną wydane odrębnym pismem.

Jak wynika z akt sprawy, planowane jest m.in. naprawienie uszkodzeń konstrukcyjnych występujących na podniebieniach mostu, wzmocnienie strukturalne części mostu (część z kamienia i część z cegły), wymiana izolacji przeciwwilgociowej oraz wymiana samej nawierzchni mostu. Przewiduje się także prace przy elementach kamiennej okładziny elewacji mostu oraz pozostałych elementach kamiennych i rzeźbiarskich.

Stołeczny Konserwator Zabytków stwierdza, że przedstawiony zakres prac jest jak najbardziej słuszny i wynika z obecnego stanu technicznego obiektu. W kwestii nawierzchni mostu zaleca się przy opracowywaniu dokumentacji, uwzględnić wyłącznie nawierzchnię z kostki granitowej. Należy zastosować jednolitą kolorystycznie kostkę, której kształt, kolor oraz ułożenie powinno wynikać z przeprowadzonych wcześniej badań bądź analizy historycznej. Nie zaleca się takiego układania kostki, podkreślającego np. funkcje piesze, ścieżek rowerowych na nawierzchni mostu.

W związku z powyższym, Stołeczny Konserwator Zabytków dopuszcza prace przy planowanym przedsięwzięciu z przedstawionymi zaleceniami.

Ponieważ przedmiotowy obiekt objęty jest ochroną konserwatorską w związku z wyżej wymienionym wpisem do rejestru zabytków, stosownie do art. 36 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, na prowadzenie prac konserwatorskich, restauratorskich lub robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru, wymagane jest pozwolenie właściwego organu konserwatorskiego.

ZASTĘPCA DYREKTORA
BIURA STOŁECZNEGO KONSERWATORA
ZABYTEKÓW

Piotr Brabander



URZĄD MIASTA STOŁECZNEGO WARSZAWY
Biuro Stołecznego Konserwatora Zabytków

ul. Nowy Świat 18/20, 00-373 Warszawa, tel. 22 443 36 40, 22 443 36 41, 22 443 36 77, faks 22 443 36 42
zabytki@um.warszawa.pl, www.um.warszawa.pl

KZ-R-KWR-4121-140-2-11

*p. Stasienczuk
21P VI*

Warszawa,

13 GRU 2011

Zmowa
DATA
16 577
1474
L.dz.

Stasienczuk

[Signature]
Pani Renata Kaznowska
Dyrektor Zarządu Terenów Publicznych
ul. Jezuicka 1/3
00-281 Warszawa

Pani Dyrektor,

*P. Nowak
15.12*

Dotyczy: prac konserwatorskich przy pomniku Jana III Sobieskiego

W odpowiedzi na wniosek z dnia 12 września 2011 r. w części dotyczącej zaleceń dla prac konserwatorskich przy pomniku Jana III Sobieskiego, Stołeczny Konserwator Zabytków, zgodnie z art. 27 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami z dnia 23 lipca 2003 roku (Dz. U. nr 162 poz. 1568, ze zmianami) wydaje następujące zalecenia konserwatorskie:

Pomnik Jana III Sobieskiego, stojący w północnej części ogrodu Łazienkowskiego, wzniesiony został z inicjatywy króla Stanisława Augusta Poniatowskiego w 1788 r., w 90 lat po śmierci króla i 105 rocznicę wiktoria wiedeńskiej. Model pomnika wykonał nadworny rzeźbiarz Poniatowskiego Andre Le Brun, zaś w kamieniu wykuł rzeźbiarz królewski Franciszek Pinck. Monument wzniesiono na moście, specjalnie zaprojektowanym przez Dominika Merliniego, w latach 1777-80. W 1787 r. most poszerzono o dwa przęsła od strony wschodniej, a w części środkowej, od północy dobudowano człon z arkadą, na którym postawiono postument z pomnikiem. Za wzór kompozycji posłużył Le Brunowi barokowy pomnik konny Jana III Sobieskiego z 1693 r., stojący w apartamentach królewskich w Wilanowie.

Monument wykonano z bloku piaskowca pochodzącego z kamieniołomu szydłowieckiego. Pomnik przetrwał do dziś bez większych zniszczeń.

Zalecam wykonanie szczegółowego programu prac uzgodnionego ze Stołecznym Konserwator Zabytków, uwzględniającego wcześniej prowadzone czynności konserwatorskie oraz aktualny stan zachowania pomnika.

W związku z faktem, iż Biuro Stołecznego Konserwatora Zabytków nie posiada żadnej dokumentacji archiwalnej dotyczącej pomnika Jana III Sobieskiego, załączam informacje na temat konserwacji monumentu znajdujące się w archiwum Mazowieckiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

Zalecenia dotyczące remontu mostu Jana III Sobieskiego zostaną wydane odrębnym pismem.

Z pozdrowieniami

ZASTĘPCA DYREKTORA
BIURA STOŁECZNEGO KONSERWATORA
ZABYTKÓW

Piotr Brabander
Piotr Brabander

MWKZ archiwum na temat pomnika Jana III Sobieskiego w Warszawie przy ul. Agrykoli

7 marzec 1995 r. notatka służbowa Zbigniew Maj po interwencji prof. Andrzeja Kossa.

Uwagi na temat wykonanej konserwacji w 1994 r.

- uzupełnienie ubytków przed oczyszczeniem kamienia
- kity z zaprawy wapienno-cementowej niedostosowane do właściwości kamienia, zaprawa pęka i odpada
- stwierdzono niedopuszczalne malowanie nieczyszczonego kamienia pobiałką wapienno-cementową
- obiekt w okresie zimy przykryto plandeką, co spowodowało rozwój pleśni w partii płaszcza
- prace prowadzono bez zgody WKZ
- autor konserwacji nie posiada uprawnień p. Stanisław Lipski

9 marzec 1995 r. komisja oceniająca prace konserwatorskie przy pomniku Jana III Sobieskiego

W składzie: Zbigniew Maj, Kazimierz Sztorobaty, Ewa Paradowska
Komisja stwierdziła, iż prace były źle przeprowadzone.

9 marzec 1995 r. Państwowa Inspekcja Ochrony Zabytków

Nakaz wstrzymania prac przy pomniku.

18 kwiecień 1995 r., opinia dotycząca prac rekonstrukcyjno-restauratorskich dr. Sławomir Skibiński w obecności rzeźbiarza Stanisława Lipińskiego, oraz przedstawicieli Łazienek Królewskich

- prace polegały na rekonstrukcji przedramienia lewej ręki Turka, umocowania prawej dłoni z berłem króla, oraz niezbędnych prac konserwatorskich
- ręka Jana III Sobieskiego znaleziono i przymocowano
- pomnik umyto bez środków chemicznych
- zaobserwowano zbielenia pomnika pod wpływem tlenków siarki
- całość patynowano do barwy patyny

24 kwiecień 1995 r., protokół Komisji Konserwatorskiej powołanej przez MWKZ, uwagi:

- brak programu prac konserwatorskich
- zbyt słabe kity
- wystąpiło zasolenie
- sprawdzić wytrzymałość kamienia
- usunąć nawarstwienia
- patynować tylko kit, a nie cały pomnik
- źle przeprowadzono unifikację kolorystyczną
- kity zakładane nie starannie, pomnik nieczyszczony, liczne zacieki

1 czerwiec 1995 r., Stanisław Lipiński rzeźbiarz, dotyczy Protokołu Komisji do oceny pomnika Jana III Sobieskiego

- uważa czynności komisji za tendencyjne, dyskryminujące, zaaranżowane z inicjatywy ob. Kossa

21 lutego 2001 r. Generalny Konserwator Zabytków do MWKZ

W związku z uszkodzeniem pomnika Jana III Sobieskiego prosba o szacunkowy koszt naprawy uszkodzeń oraz co MWKZ robił przez 10 lat w obiekcie.

6 lipiec 1999 r. Program prac konserwatorskich pomnika Jana III Sobieskiego

Autor: mgr Andrzej Nowicki konserwator rzeźby kamiennej

Cele: naprawa uszkodzonej lewej dłoni wraz z połową przedramienia postaci leżącego Turka, oraz odłamaniu lewego narożnika tarczy ze wschodniego panoplium.

Proponowane postępowania konserwatorskie:

1. zapoznanie się z materiałami ikonograficznymi
2. wymodelowanie ręki Turka oraz narożnika panoplium w glinie
3. zwołanie komisji zatwierdzającej modele gliniane
4. sporządzenie odlewów gipsowych
5. wykucie ręki i narożnika w piaskowcu w oparciu o modele gipsowe
6. wklejenie rekonstrukcji do obiektu
7. unifikacja kolorystyczna
8. hydrofobizacja do ustalenia

Zezwolenie nr 2226/99 MWKZ na prowadzenie prac konserwatorskich przy obiektach zabytkowych, na rekonstrukcję ręki Turka przy pomniku Jana III Sobieskiego przez Andrzeja Nowickiego

Mazowiecka Spółka Gazownictwa sp. z o.o.
Oddział Zakład Gazowniczy Warszawa
Al. Jerozolimskie 179, 02-222 Warszawa
tel. 22 667 30 00, faks 22 667 39 99



290000055279
e-Kancelaria 2010

POLECONY

Biuro Zarządzania Majątkiem Sieciowym
Sekcja Dokumentacji Sieci Gazowej
tel. (22) 667 32 07

IMJ.INSTAL Mariusz Jarząbek
ul. Ceramiczna 29/56
03-126 Warszawa

pawel.bienkowski@msgaz.pl

Wasz znak:
Nasz znak: WTMD/946/2011

Warszawa , 19.12.2011

Dot.: projektowanego remontu mostu nad kanałem w ul. Agrykola w Warszawie.

MSG Sp. z o. o. Oddział Zakład Gazowniczy Warszawa, Sekcja Dokumentacji Sieci Gazowej w odpowiedzi na Wasze pismo informuje, że w rejonie projektowanego remontu mostku nad ul. Agrykola w Warszawie występuje czynny gazociąg DN 90 PE niskiego ciśnienia.

W związku z powyższym opiniujemy pozytywnie projekt remontowanego mostku nad ul. Agrykola w Warszawie. Prace w rejonie czynnego gazociągu należy wykonywać ręcznie pod nadzorem MSG Sp. z o.o. W sprawie nadzoru należy skontaktować się z Zespołem Kontroli Eksploatacji -Pan Wiesław Smorzewski - Warszawa Al. Jerozolimskie 179 tel. 667-32-30

Starszy Specjalista
Zespół Utygodnień
Sektora Dokumentacji Sieci Gazowej
Paweł Bienkowski

Z poważaniem
Kierownik
Sektora Dokumentacji Sieci Gazowej
Halina Śmierczalska

Zał. Mapa szt.1,

Do wiadomości : Zespół Kontroli Eksploatacji

Prezydent m. st. Warszawy

Województwo mazowieckie
 Powiat m.st. Warszawa
 Miejscowość Warszawa
 Jednostka ewidencyjna 146510_8, Dzielnica Śródmieście
 Obręb numer: 0612
 nazwa: 5-06-12

BG-UE-E-II-KBA-6621-101-1-11

Wypis z rejestru gruntówNr jednostki rejestrowej **G.12**

właściciel MIASTO STOŁECZNE WARSZAWA Udział : 1/1
 00-950 WARSZAWA, PL.BANKOWY 3/5
 władający PREZYDENT MIASTA STOŁECZNEGO WARSZAWY Udział :
 00-950 WARSZAWA, PL.BANKOWY 3/5

Ark. mapy	Numer działki	Bliższe określenie położenia	Opisy użytków	Ozn. uż. i kont. klasyf.	Powierzchnia		Nr księgi wieczystej
					użytków w ha	działki w ha	
13S2O1,14S2O1,15S2O1	18	AGRYKOLA	drogi	dr	0.8446	0.8446	234547
Id dz: 146510_8.0612.18							
R a z e m :					0.8446	0.8446	

Słownie: osiem tysięcy czterysta czterdzieści sześć m. kw.

Sporządzono według stanu na dzień: 12.12.2011

Wykonano w 1 egzemplarzu

Sporządził(a): Katarzyna Barańska
 Urząd Miasta Stołecznego Warszawy
 Biuro Geodezji i Katastru
 00-683 Warszawa, ul. Marszałkowska 77/79



(Pieczęć urzędowa)

z up. PREZYDENTA M. ST. WARSZAWY

Jolanta Dąbrowiecka
 Kierownik II Działu Udostępniania
 Danych Ewidencji Gruntów i Budynków
 Wydziału Udostępniania Danych
 Ewidencji Gruntów i Budynków
 Biura Geodezji i Katastru

(Imię i nazwisko osoby reprezentującej organ)

Warszawa, dnia 12.12.2011 r.

Prezydent m. st. Warszawy

Województwo mazowieckie
Powiat m.st. Warszawa
Miejscowość Warszawa
Jednostka ewidencyjna 146510_8, Dzielnica Śródmieście
Obręb numer: 0615
nazwa: 5-06-15

BG-UE-E-II-KBA-6621-101-2-11

Wypis z rejestru gruntówNr jednostki rejestrowej **G.10**

Właściciel MIASTO STOŁECZNE WARSZAWA Udział : 1/1
00-950 WARSZAWA, PL.BANKOWY 3/5
Władający PREZYDENT MIASTA STOŁECZNEGO WARSZAWY Udział : 1/1
00-950 WARSZAWA, PL.BANKOWY 3/5

Ark. mapy	Numer działki	Bliższe określenie położenia	Opisy użytków	Ozn. uż. i kont. klasyf.	Powierzchnia		Nr księgi wieczystej
					użytków w ha	działki w ha	
13S2O1,14S2 O1,15S2O1	1	AGRYKOLA	drogi	dr	1.1375	1.1375	228506
Id dz: 146510_8.0615.1							
R a z e m :					1.1375	1.1375	

Słownie: jeden ha, tysiąc trzysta siedemdziesiąt pięć m. kw.

Sporządzono według stanu na dzień: 12.12.2011

Wykonano w 1 egzemplarzu

Sporządził(a): Katarzyna Barańska
Urząd Miasta Stołecznego Warszawy
Biuro Geodezji i Katastru
00-683 Warszawa, ul. Marszałkowska 77/79



(Pieczęć urzędowa)

z up. PREZYDENTA M. ST. WARSZAWY

Jolanta Dąbrowiecka
Kierownik Działu Udostępniania
Danych Ewidencji Gruntów i Budynków
Wydziału Udostępniania Danych
Ewidencji Gruntów i Budynków
Biura Geodezji i Katastru

(Imię i nazwisko osoby reprezentującej organ)

Warszawa, dnia 12.12.2011 r.